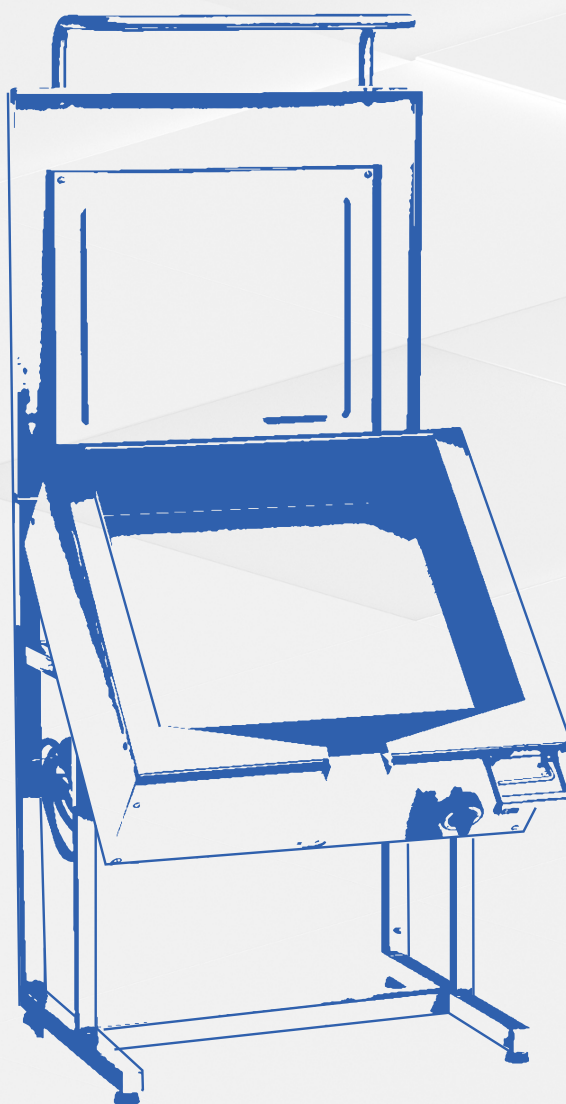




FORGAST

NÁVOD K POUŽITÍ



ELEKTRICKÉ PÁNEV

FG 09430

Verze 2/2020

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3 4
2. URČENÍ ELEKTRICKÉ PÁNEVY	
3. TECHNICKÉ ÚDAJE ELEKTRICKÉ PÁNEVY	5
4. TECHNICKÝ POPIS	5
5. POZNÁMKY PRO INSTALATÉRA	5
6. BEZPEČNOSTNÍ A HYGIENICKÉ POKYNY	6
7. NÁVOD K OBSLUZE ELEKTRICKÉ PÁNEVY	7
8. NÁVOD K ÚDRŽBĚ A OPRAVĚ	7
9. BALÍCÍ, NAKLÁDÁNÍ A PŘEVOZ	8
10. ZÁVĚREČNÉ POZNÁMKY	8
11. ELEKTRICKÝ SCHÉMA A NÁHRADNÍ DÍLY	8
12. ODPADY A ZNEŠKODŇOVÁNÍ	9

POZNÁMKA:

Tato příručka je přeložena z původní anglické příručky pomocí umělé inteligence a strojových překladů.



VÁŽENÍ

Před použitím pánve prosím pečlivě prostudujte tento návod. Obsahuje doporučení a pokyny pro správné používání. Díky tomu si můžete po mnoho let užívat bezproblémového provozu tohoto zařízení.

Přejeme vám spokojenost a radost z vašeho nákupu.

Forgast



1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Před prvním použitím pánve si pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny.
2. Před instalací pánve zkontrolujte, zda nedošlo k poškození během přepravy.
- 3. Poškozené zařízení nesmí být instalováno!**
4. Připojení pánve by měla provést osoba s kvalifikačním osvědčením „E“ v oblasti provozu elektrických zařízení a instalací.
5. Veškeré opravy, výměny dílů, údržbu a pravidelné kontroly by měla provádět osoba s oprávněním v oblasti provozu elektrických zařízení a instalací „E“
6. V případě poruchy zařízení, výskytu zkratu, zařízení vypněte a okamžitě kontaktujte servisní středisko. Poškozenou pánve nesmíte používat.
7. Před jakýmkoli opravou vytáhněte zástrčku zásuvky a umístěte ji na viditelném místě (ochraňte před opětovným zapnutím).
8. Nikdy neotevírejte sami kryt zařízení.
9. Do otvorů v krytu zařízení nekládejte žádné předměty.
10. Chráníte napájecí kabel před mechanickým a tepelným poškozením.
11. Vypněte zařízení před vyjmutím zásuvky ze zásuvky.
12. Nikdy nevělejte zařízení za napájecí kabel.
13. Smažení bez dozoru tuku nebo oleje může být nebezpečné a vést k požáru.
14. Nebezpečí požáru: nekumulujte věci na povrchu pro smažení a zakrytí.
15. NIKDY nezkoušejte hasit oheň vodou, ale vypněte zařízení a poté zakryjte plamen například pokličkou nebo nehořlavou dekou.
16. Kontrolujte provoz zařízení během používání.
17. Během používání se zařízení zahřívá. Doporučuje se opatrnost, abyste se vyhnuli dotyku horkých částí.
18. Věnovat pozornost opatrnému otevírání víka. Během procesu smažení nebo dusení vznikají horké páry, které se při otevírání mísy uvolňují ven - hrozí popálení.
19. Je zakázáno napouštět mísu vodou, když je v ní horký olej - hrozí popálení.
20. Tento přístroj mohou používat děti ve věku minimálně 8 let a osoby s omezenými fyzickými, duševními schopnostmi a osoby bez zkušeností s používáním přístroje, pokud je zajištěn dohled nebo instrukce ohledně bezpečného používání přístroje, aby byla zřejmá související rizika. Děti by se neměly hrát se zařízením.
Děti by neměly provádět čištění a údržbu zařízení bez dozoru.
21. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny za účelem modernizace zařízení a neustálého zlepšování kvality, bez předchozího upozornění. Tyto změny však nebudou představovat žádné potíže pro uživatele.
22. Výrobce neodpovídá za zranění nebo poškození způsobené nesprávnou instalací zařízení nebo jeho nesprávným používáním.
23. UPOZORNĚNÍ: Pokud je zástrčka napájecího kabelu připojena do zásuvky, zařízení zůstává neustále pod napětím.
24. POZOR: Při používání zařízení buďte velmi opatrní; podlaha v kuchyni může být mokrá a kluzká, co může vést k úrazům nebo dokonce popáleninám.



POZOR:

Zařízení by mělo být připojeno k ochrannému vodiči pomocí ekvipotenciálního kolíku na zadní straně pánve.



2. URČENÍ ELEKTRICKÉ PÁNEVY

Elektrická pánev FG09430 je určena k použití ve stravovacích zařízeních, restauracích, barech atd. Pouze proškolenými osobami . Slouží k smažení a pečení masných, rybích jídel a přípravě omáček.



Obr. 1 Obecný pohled na elektrickou pánev

3. TECHNICKÉ ÚDAJE ELEKTRICKÉ PÁNEVY

Tabulka 1

TECHNICKÉ ÚDAJE	FG 09430
Šířka	700 mm
Délka	760 mm
Výška	850 mm
Pracovní plocha	0,26 m ²
Kapacita	36 l
Celkový výkon	6 kW
Hmotnost pánve	62 kg
Max. teplota pracovní plochy mísy	270 °C
Napájecí napětí	3NPE - 230V / 400V 50 Hz
Stupeň ochrany proti vodě	IP21
Třída ochrany proti elektrickému šoku	I

4. INFORMAČNÍ

Elektrická pánev FG09430 (obr. 1) je vyrobena z nerezového plechu. Pracovní část pánve je podepřena čtyřmi nohama (položka 2). Základní částí elektrické pánve je mísa (položka 1) vyrobená z nerezového plechu. Pod mísou jsou umístěny tři topné spirály o výkonu 2000 W každá. K naklopení mísy slouží rukojeť s pojistkou (položka 3 a 4). Mísa je uzavřena víkem (položka 5). K otevření víka slouží rukojeť (položka 6). Na přední straně pánve se nachází rozvodná deska (položka 10), na které je umístěn regulátor teploty (položka 8) a signalizační kontrolka (položka 9), teplotní omezovač pod deskou rozvodnou a ekvipotenciální kolík (položka 12).

Pánev je vybavena termostatem pro nastavení pracovní teploty a ochranou proti přehřátí.

5. POZNÁMKY PRO INSTALATÉRA

Po rozbalení zkontrolujte, zda pánev nemá žádné viditelné poškození.

Pokud byla pánev poškozena během přepravy, nesmí se připojovat!

Pánev umístěte na tvrdý povrch v místnosti určené pro její použití, která splňuje stavební předpisy.

Pokud je pánev umístěna u zdi místnosti, minimální vzdálenost by měla být:

- od stěn nepalnej wg możliwości ustawienia ;
- od zdi, která je chráněna tj. ze snadno hořlavých materiálů, ale omítnutá nebo zabezpečená jiným a rovnocenným způsobem, ne méně než 30 cm;
- od nechráněné stěny tj. stěny z dřeva nebo jiných hořlavých materiálů ne méně než 60 cm.

Poté je třeba vyrovnat povrch topných desek pomocí nastavitelných nožiček (obr. poz.2).

Pánev lze umístit vedle sebe (jsou vyrobeny z nehořlavých materiálů).

Pánev je vybavena ohebným připojovacím kabelem s konektorem (poz.11), který musí být připojen do zásuvky stejného typu.

Připojovací zásuvka musí mít platné měření účinnosti ochrany před elektrickým úrazem.



POZOR:

Zakazuje se zapínat pánev bez umístění naplněného nádoby na topných deskách, protože hrozí jejich poškození. Připojení pánve k elektrické instalaci musí provést osoba s platným kvalifikačním osvědčením "E" pro provoz energetických zařízení a instalací.

Elektrickou pánev je třeba umístit na tvrdý povrch v místnosti určené pro její použití. Poté je třeba vyrovnat povrch ohřívací pánve. Pánev je třeba umístit na místo umožňující snadný přístup k ní. Na zadní straně pánve by měla být nehořlavá stěna místnosti, tj. stěna s nehořlavým povrchem. Vzdálenost boku pánve od nehořlavé stěny, tj. stěny ze dřeva nebo jiných hořlavých materiálů nesmí být menší než 60 cm od chráněné stěny, tj. stěny z hořlavých materiálů, ale omítnuté nebo zabezpečené jiným rovnocenným způsobem, nesmí být menší než 30 cm. Pánev je vybavena ohebným přívodním kabelem s konektorem, který musí být připojen do zásuvky stejného typu.

Připojovací zásuvka musí mít platné měření účinnosti ochrany před elektrickým úrazem.



POZOR!

Není povoleno zapínat pánev s prázdnou mísou a polévat ohřátý povrch mísy studenou vodou, protože to může okamžitě poškodit dno mísy. Připojení pánve k elektrické instalaci musí provést osoba s platným oprávněním 'E'.

6. BEZPEČNOSTNÍ A HYGIENICKÉ POKYNY

Osoba, která připojuje zařízení, by měla uživatele oškolit v obsluze zařízení.

Pro zabránění možnosti úrazu popálením nebo úrazu elektrickým proudem v důsledku neodborného ovládání elektrické pánve je třeba:

- seznámit obsluhu s pravidly správného používání elektrické pánve na základě tohoto dokumentu,
 - seznámit obsluhu s základními pokyny pro používání elektrických zařízení, s pravidly bezpečné práce v kuchyňských prostorách a s pravidly poskytování první pomoci v případě nouze,
 - věnovat zvláštní pozornost tomu, aby byly vždy nasazeny a připevněny kryty elektrických prvků pod napětím, před zahájením
 - oprav a údržby elektrické pánve je nezbytné pánvi odpojit od elektrické sítě hlavním vypínačem,
-
- nepřistupovat k práci na pánvi v případě zjištění poškození topných prvků nebo ovládacích prvků nacházejících se vně zařízení,
 - nie dopuszczać do oblewania lub zmywania patelni elektrycznej strumieniem wody ,
 - napraw urządzenia powinien dokonywać pracownik odpowiednio przeszkolony .



POZOR!

- nepřilíš rychle opouštějte pánvičku, protože byste mohli způsobit přetečení a vylití horkého produktu z nádoby a vystavit se popáleninám.
- **Při vylévání obsahu pánvičky buďte velmi opatrní. Před nakloněním pánvičky a během tohoto procesu se postavte na bok pánve, abyste se chránili před politím horkým médiem. Nikdy se nepostavujte přímo před nádobu před jejím nakloněním!**

7. NÁVOD K OBSLUZE ELEKTRICKÉ PÁNEVY

Před prvním použitím rozbalte zařízení, odstraňte ochrannou fólii ze všech vnitřních a vnějších povrchů. Omyjte všechny povrchy vlhkým hadříkem s jemným čisticím prostředkem a vysušte. Zkontrolujte, zda na površích zařízení nejsou zbytky obalu, hořlavé materiály nebo zda povrch není znečištěný. Při čištění buďte velmi opatrní, abyste nepoškodili ovládací knoflík a kontrolku na pánvi.

Před začátkem práce na pánvi je třeba do mísy přidat správné množství tuku a poté pomocí otočného knoflíku regulátoru nastavit požadovanou teplotu ohřevu. Díky použití regulátoru teploty lze zvyšovat nebo snižovat teplotu ohřevu v rozmezí 50-270 °C. Pánev je vybavena teplotním omezovačem nastaveným na 270 °C, který chrání misku před přehřátím. Během ohřevu se rozsvítí kontrolka. Zhasnutí kontrolky znamená dosažení požadované teploty ohřevu a možnost používání pánve. V případě překročení teploty 270 °C na povrchu mísy se teplotní omezovač odpojí od napájení pánve. Pro opětovné zapnutí napájení je třeba pomocí otočného knoflíku regulátoru teploty (8) snížit teplotu ohřevu a resetovat pánev stisknutím tlačítka teplotního omezovače, které se nachází vpravo pod přístrojovou deskou.

Před vyprázdněním obsahu pánve je nutné vypnout zařízení ze sítě. Pro vyprázdnění obsahu pánve tekutiny, zvedněte víko a opatrně nakloňte pánev pomocí západky, dokud nedosáhnete požadovaného sklonu umožňujícího vyklít obsahu do předem připravené nádoby. Při spouštění pánve buďte velmi opatrní, abyste se vyhnuli zranění prstů.



POZOR!

Nepoužívejte pánev jako fritovací zařízení pro smažení ve hlubokém tuku.
Během smažení by poklice na pánvi neměla být zavřená.

8. NÁVOD K ÚDRŽBĚ A OPRAVĚ

- Před údržbou nebo opravou elektrické pánve je nutné zařízení bezpodmínečně odpojit od sítě.
- Pravidelná údržba (každodenní) zařízení spočívá v odstranění nečistot důkladným otřením elektrické pánve hadříkem namočeným v teplé vodě s přidáním čisticích prostředků a vytřením do sucha čistým hadříkem.
- Pokud předpokládáte delší přestávku v používání zařízení, měly by být vnější povrchy ohřívacích desek zakonzervovány.
- Měsíční údržba, kterou provádí uživatel zařízení jednou měsíčně, má za cíl zkontrolovat:
 - kvalitu připojovacího kabelu
 - funkci termostatu
 - działanie zabezpieczenia termicznego
 - zkontrolovat, zda není viditelné prasknutí ohřívací desky
 - zkontrolovat spoje krytu šrouby
- Roční údržba, kterou nejlépe provádí autorizovaný servisní technik jednou ročně.
Má za cíl zkontrolovat a případně vyměnit opotřebované součástky:
 - kvalitu připojovacího kabelu
 - kvalitu vnitřních kabelů
 - jakość izolacji i odstępów izolacyjnych
 - kvalitu kontaktů na přepínači (programové, konektorové a stykačové kontakty)
 - zkontrolovat, zda není viditelné prasknutí ohřívací desky
 - zkontrolovat spoje krytu šrouby



POZOR:

Měsíční a roční údržba by měla být prováděna osobami s platným elektrickým oprávněním

„ E ” .

9. BALÍCÍ, NAKLÁDÁNÍ A PŘEVOZ

Elektrická pánve je balena v souladu s platnými normami. Nakládání pánve na dopravní prostředky, vykládání a přenášení by mělo probíhat pomocí vhodných zdvihacích mechanismů. Doprava by měla probíhat v uzavřených dopravních prostředcích. Během přepravy by měla být pánve zabezpečena proti posunutí, převrácení, silným otřesům a jiným mechanickým poškozením.

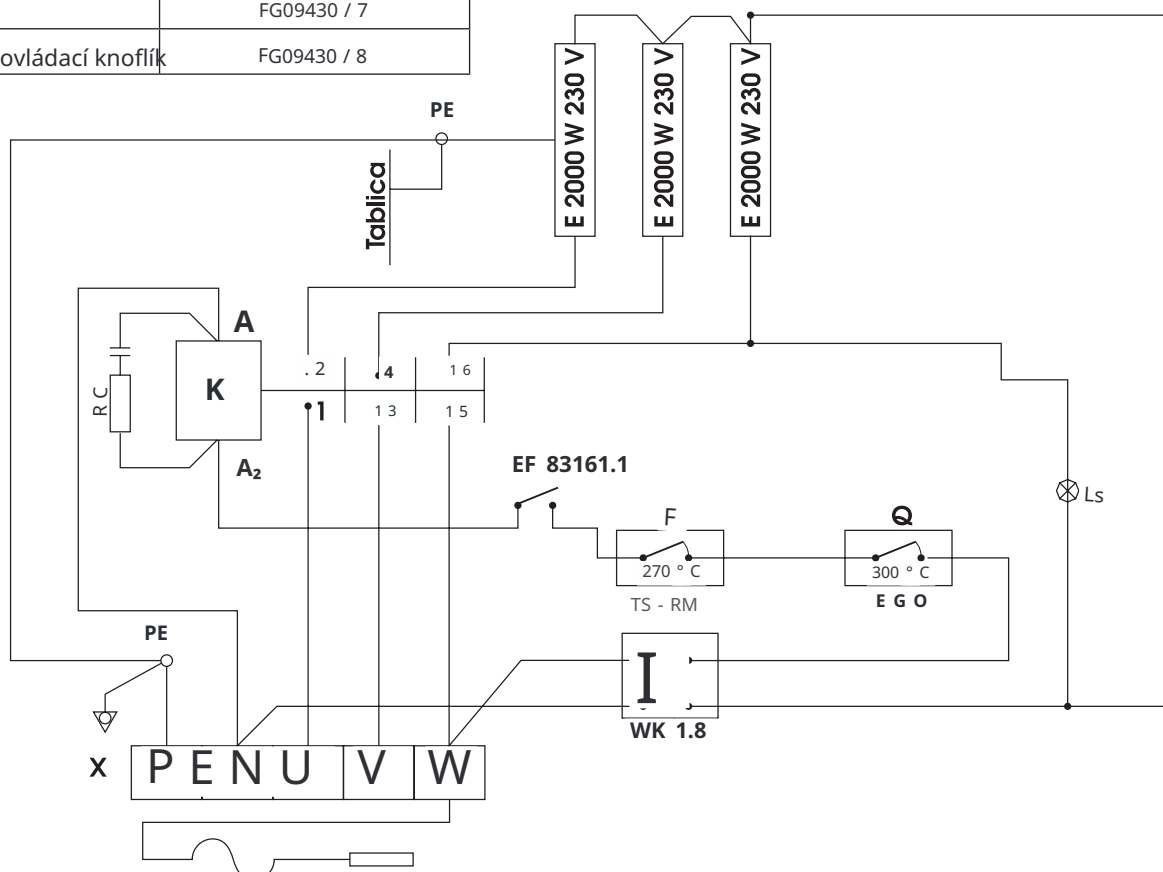
10. ZÁVĚREČNÉ POZNÁMKY

Výrobce si vyhrazuje právo provádět konstrukční změny, které nezhoršují pracovní podmínky, bezpečnost a kvalitu výrobku. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním a nevhodným užíváním zařízení a nedodržováním bezpečnostních pokynů.

UPOZORNĚNÍ: Nedodržování pokynů znamená ztrátu záruky.

11. ELEKTRICKÝ SCHÉMA A NÁHRADNÍ DÍLY

	Název dílu	Katalogové číslo
1	Ohříváč	FG09430 / 1
2	Omezovač teploty	FG09430 / 2
3	Signalizační kontrolka	FG09430 / 3
4	Mikrospínač	FG09430 / 4
5	Klávesový přepínač	FG09430 / 5
6	Regulátor teploty	FG09430 / 6
7	Kontaktor	
8	Knoflík	FG09430 / 7
9	Nálepka na ovládací knoflík	FG09430 / 8



12. ODPADY A ZNEŠKODŇOVÁNÍ

Na konci životního cyklu výrobku nevyhazujte zařízení na místo, které by představovalo riziko pro životní prostředí.

Dočasné skladování nebezpečných odpadů je povoleno za účelem jejich následného odstranění. Dodržujte předpisy o ochraně životního prostředí platné v zemi, ve které je zařízení používáno.

Je nutné zařízení odevzdat specializovaným společnostem pro sběr, demontáž a likvidaci.

Je třeba demontovat zařízení, oddělit komponenty a umístit je do skupin podle jejich chemické povahy, s ohledem na to, že některé z nich lze recyklovat a znovu použít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je třeba zajistit, aby zařízení nebylo vhodné k dalšímu použití, odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý likvidací, pokud není znovu použit, je třeba odevzdat do sběrného místa nebo skládky odpadů v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nelze považovat za odpad z domácnosti. Je třeba ho zlikvidovat správným způsobem, aby se předešlo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a lidi.

Pro více informací o recyklaci tohoto produktu kontaktujte výrobce, servis nebo místní odpadovou jednotku.

Demontáž zařízení musí provádět kvalifikovaný personál.

Pokud plánujete pozdější instalaci zařízení, proveďte všechny činnosti s maximální opatrností, abyste nezpůsobili poškození jeho součástí.

Výrobce neodpovídá za žádné poruchy nebo nepříjemnosti způsobené neoprávněným personálem obsluhujícím zařízení.



ODSTRAŇOVÁNÍ

Obal a jeho materiál je 100% recyklovatelný a je označen symbolem



Při likvidaci je třeba dodržovat platné místní předpisy. Části obalu (plastové sáčky, kusy polystyrenu atd.) je třeba uchovávat mimo dosah dětí, protože představují potenciální nebezpečí.

Zařízení bylo vyrobeno z materiálů vhodných k recyklaci. Toto zařízení je označeno jako splňující směrnici Evropské unie o odpadním elektrickém a elektronickém zařízení. Správnou likvidací tohoto zařízení můžete pomoci předcházet potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.



Symbol na zařízení nebo v příložené dokumentaci znamená, že zařízení nesmí být považováno za běžný domácí odpad. Je třeba je odevzdat do specializovaného sběrného místa pro likvidaci a recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci zařízení je třeba zajistit, aby nebylo funkční (nelze jej spustit), odpojit napájecí kabel a odstranit dveře police a další prvky, které mohou představovat nebezpečí. Nedovolte situaci, kdy by bylo možné se po zařízení šplhat nebo se v něm zaseknout. Zařízení je třeba likvidovat v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadů, přinést je do speciálního sběrného místa; nechte zařízení bez dozoru, protože může představovat nebezpečí pro děti.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými evropskými směrnici a příslušnými normami. Po získání této shody výrobce prohlašuje, že jeho výrobky jsou v souladu s platnými evropskými právními předpisy a jsou proto označeny příslušným označením CE, které umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě na požádání uživatele je k dispozici ve formě elektronické nebo tištěné ve sídle výrobce nebo na webové stránce